

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1977**

29 JUIN 1977

**Projet de loi modifiant les articles 182, 270, 271,
282 et 283 du Code judiciaire****RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR M. LINDEMANS**

Ce projet de loi qui vous est soumis, et qui avait été déposé au Sénat le 21 juin 1976, vise :

1. à assimiler la carrière des secrétaires adjoints-chefs de service des parquets à celle des greffiers-chefs de service : la désignation de secrétaire adjoint-chef de service pourra dorénavant s'effectuer tous les trois ans, et après neuf ans de fonction, il sera nommé à titre définitif (art. 1^{er} du projet);

2. à mettre les conditions de nomination au grade de rédacteur au greffe (art. 270, premier alinéa, 2^e et 3^e, du Code judiciaire; art. 2 et 3 du projet) et au parquet (art. 282, premier alinéa, 2^e et 3^e, du Code judiciaire; art. 6 et 7 du projet) en concordance avec les normes en vigueur pour les agents de l'Etat du troisième et du quatrième niveau (fonctionnaires nommés par le Ministre ou par le chef d'adminis-

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Pierson, président; Bourgeois, Calewaert, Cooreman, de Stexhe, Mme Goor-Eyben, MM. Lepaffe, Leroy, Piot, Mme Staels-Dompas, MM. Storme, Van In, Van Spitael, Verbist et Lindemans, rapporteur.

Membre suppléant : Mme Ryckmans-Corin.

R. A 10530

Voir :

Document du Sénat :

104 (S.E. 1977) N° 1.

BUITENGEWONE ZITTING 1977

29 JUNI 1977

**Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen
182, 270, 271, 282 en 283 van het Gerechtelijk
Wetboek****VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LINDEMANS**

Dit ontwerp, ingediend bij de Senaat op 21 juni 1976, strekt ertoe :

1. de loopbaan van de adjunct-secretarissen-hoofden van dienst van de parketten gelijk te schakelen met deze van de griffiers-hoofden van dienst : de aanwijzing van een adjunct-secretaris-hoofd van dienst zal kunnen gebeuren om de drie jaar en na negen jaar ambtsvervulling zal hij vast benoemd worden in die functie (art. 1 van het ontwerp);

2. de benoemingsvooraarden tot de graad van opsteller bij de griffie (art. 270, eerste lid, 2^e en 3^e, Gerechtelijk Wetboek; art. 2 en 3 van het ontwerp) en bij het parket (art. 282, eerste lid, 2^e en 3^e, Gerechtelijk Wetboek; art. 6 en 7 van het ontwerp) in overeenstemming te brengen met de normen, die van kracht zijn voor het Rijkspersoneel van het derde en vierde niveau (ambtenaren benoemd door de Minister of

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Pierson, voorzitter; Bourgeois, Calewaert, Cooreman, de Stexhe, Mevr. Goor-Eyben, de heren Lepaffe, Leroy, Piot, Mevr. Staels-Dompas, de heren Storme, Van In, Van Spitael, Verbist en Lindemans, ver- slaggever.

Plaatsvervanger : Mevr. Ryckmans-Corin.

R. A 10530

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

104 (B.Z. 1977) N° 1.

tration auquel le Ministre a confié ce pouvoir; art. 5 du statut des agents de l'Etat);

3. à réaliser la concordance entre les conditions de nomination au grade d'employé au greffe (art. 271, premier alinéa, 2^e et 3^e, du Code judiciaire; art. 4 et 5 du projet) ou au parquet (art. 283, premier alinéa, 2^e et 3^e, du Code judiciaire; art. 8 et 9 du projet) et les règles en vigueur pour les agents de l'Etat : désormais, les messagers pourront être promus au grade d'employé.

Ce projet avait été adopté, tel quel, par votre Commission et par l'assemblée plénière du Sénat, en date du 16 décembre 1976.

La Commission de la Justice de la Chambre a modifié le projet sur un seul point : aux articles 4 et 8, *in fine*, elle a supprimé les mots « et être admis, par le Roi, à l'examen de maturité ». Cette modification, proposée par voie d'amendement par Mme Ryckmans-Corin, fut acceptée par le Ministre. Les mots précités ont été supprimés pour prévenir certaines formes de discrimination et d'arbitraire.

Le projet ainsi modifié a été adopté par la Chambre en sa séance publique du 17 février 1977.

Le projet a été adopté sans discussion, à l'unanimité des 13 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
L. LINDEMANS.

Le Président,
M.-A. PIERSON.

door het hoofd van bestuur, aan wie de Minister daartoe bevoegdheid heeft verleend; art. 5 van het statuut van het Rijkspersoneel);

3. de benoemingsvoorraarden voor beambten bij een griffie (art. 271, eerste lid, 2^e en 3^e, Gerechtelijk Wetboek; art. 4 en 5 van het ontwerp) of bij een parket (art. 283, eerste lid, 2^e en 3^e, Gerechtelijk Wetboek, art. 8 en 9 van het ontwerp) in overeenstemming te brengen met de regels die gelden voor het Rijkspersoneel : voortaan zullen de boden tot beambten kunnen bevorderd worden.

Dit ontwerp werd ongewijzigd aangenomen door Uw Commissie en door de Senaat op 16 december 1976.

In de Kamercommissie voor de Justitie werd het ontwerp enkel gewijzigd, door schrapping in artikelen 4 en 8 *in fine*, van de woorden « en door de Koning toegelaten worden tot het maturiteitsexamen ». Deze wijziging werd voorgesteld door het amendement van Mevr. Ryckmans-Corin en aanvaard door de Minister. Bovenvermelde woorden werden weggelaten, om discriminatie en willekeur te voorkomen.

Het aldus gewijzigd ontwerp werd op 17 februari 1977 door de Kamer aangenomen.

Zonder verdere bespreking is het ontwerp aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Het verslag is op dezelfde wijze goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. LINDEMANS.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.